

Table of Contents

1. Specificatii tehnice	2
2. Specificatia de pret	3
3. Extras	4
4. Cont bancar	5
1 00000001	5
2 00000002	
5. Certificate de calitate	6
1 Kaynatma Tenceresi	6
2 Devrilir Tava	7
6. Confirmarea i_nscrierii Compania Succesului	8
7. Declaratie garantie	9
8. Date tehnice	10
1 EKT90100	10
2 EDT9080	11

Specificații tehnice

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 2, 3, 4, 6, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 5,]

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1732804039218 din 05.12.2024						
Obiectul achiziției: Utilaj tehnologic pentru instituțiile subordonate						
Denumirea bunurilor/ serviciilor	Denumirea modelului bunului/ serviciului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Bunuri						
Lotul 1						
Cazan alimentar electric indirect	EKT90100	Turcia	Vital	Volum 100 litri - Sisteme de încălzire cu abur - Supapa de scurgere cromată cu mâner mare atermic - Robinet pivotant cromat pe suprafața - Sistem electronic de aprindere - Lampa indicatoare - Echipament de protecție împotriva supraîncălzirii. Dimensiuni: nu mai puțin de 800x900x 850; Putere kW/V - nu mai puțin de 18,0/ 380.	Volum 100 litri - Sisteme de încălzire cu abur - Supapa de scurgere cromată cu mâner mare atermic - Robinet pivotant cromat pe suprafața - Sistem electronic de aprindere - Lampa indicatoare - Echipament de protecție împotriva supraîncălzirii. Dimensiuni: nu mai puțin de 800x900x 850; Putere kW/V - nu mai puțin de 18,0/ 380.	
Lotul 2						
Tigaie basculanta electrica	EDT9080	Turcia	Vital	Tigaie basculanta electrica - Volumul 80 litri - Controlul temperaturii in intervalul +50, ..., +300°C - Termostat pentru reglarea temperaturii de încălzire - Capac din 2 straturi cu contragreutate - Elemente de încălzire sub suprafața de gătit pentru încălzire uniforma - Roata pentru controlul pantei - Răsturnarea manuala - Întrerupător de siguranța. Dimensiuni: nu mai puțin de 800x900x 850; Putere kW/V – nu mai puțin de 9,0/ 380.	Tigaie basculanta electrica - Volumul 80 litri - Controlul temperaturii in intervalul +50, ..., +300°C - Termostat pentru reglarea temperaturii de încălzire - Capac din 2 straturi cu contragreutate - Elemente de încălzire sub suprafața de gătit pentru încălzire uniforma - Roata pentru controlul pantei - Răsturnarea manuala - Întrerupător de siguranța. Dimensiuni: nu mai puțin de 800x900x 850; Putere kW/V – nu mai puțin de 9,0/ 380.	

Semnat: (semnat electronic/mobil, a se verifica prin <https://msign.gov.md/#/verify/upload>) Numele, Prenumele: Oleg Condrea

În calitate de: Administrator Ofertantul: COMPANIA SUCCESULUI S.R.L. Adresa: mun. Chișinău, str. Miron Costin, 3/1, ap. 5A, MD-2068

Specificații de preț

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8 și 11 la necesitate, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

Numărul procedurii de achiziție [ocds-b3wdp1-MD-1732804039218](#) din 05.12.2024Obiectul achiziției: Utilaj tehnologic pentru instituțiile subordonate

Cod CPV	Denumirea bunurilor/ serviciilor	Unitatea de măsură	Canti- tatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/ prestare	Clasificație bugetară (IBAN)	Discount %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Bunuri									
	Lotul 1							15 zile	MD40TRPD AK30000000 377900	inclus
39700000-9	Cazan alimentar electric indirect	buc.	3	57 396,78	68 876,14	172 190,35	206 628,42			
	Lotul 2									
39700000-9	Tigaie basculanta electrica	buc.	2	44 112,95	52 935,54	88 225,90	105 871,08			
					Total ofertă	260 416,25 312 499,49				

Semnat: (semnat electronic/mobil, a se verifica prin <https://msign.gov.md/#/verify/upload>)Numele, Prenumele: Oleg Condrea În calitate de: AdministratorOfertantul: COMPANIA SUCCESULUI S.R.L. Adresa: mun. Chișinău, str. Miron Costin, 3/1, ap. 5A, MD-2068



AGENȚIA SERVICII PUBLICE
Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS
din Registrul de stat al persoanelor juridice

Nr. 506221 data 11.11.2022

Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată "COMPANIA SUCCESULUI"**

Denumirea prescurtată: **"COMPANIA SUCCESULUI" S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu răspundere limitată,**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal (IDNO): **1022600048584**

Data înregistrării de stat: **11.11.2022**

Modul de constituire: **nou creată.**

Sediul: **MD-2068, str. Miron Costin, 3/1, ap. 5A, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Obiectul principal de activitate:

- 1. Comerț cu ridicata al altor mașini și echipamente**
- 2. Comerț cu amănuntul prin intermediul caselor de comenzi sau prin Internet**
- 3. Intermedieri în comerțul cu produse diverse**
- 4. Comerț cu ridicata al altor bunuri de uz gospodăresc**
- 5. Comerț cu ridicata al altor produse intermediare**
- 6. Comerț cu amănuntul al altor bunuri noi, în magazine specializate**

Capitalul social: **2000 lei**

Administrator: **CONDREA OLEG, IDNP 0980203029317**

Asociat:

- 1. CONDREA OLEG, IDNP 0980203029317, cota 2000 lei, ce constituie 100%**

Beneficiar efectiv:

- 1.1. CONDREA OLEG, IDNP 0980203029317, cota - 100%**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art.34 al Legii nr.220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: **11.11.2022.**

Registrator



Roșca Ion



EB 0423430



Scuz/E00497

06 noiembrie 2023

CERTIFICAT

Tip Certificat: Sold

Banca comercială „MAIB” S.A., Suc. Miron Costin Business Centru confirmă că **COMPANIA SUCCESULUI S.R.L.**, IDNO **1022600048584** este deținător al următoarelor conturi bancare:

Cod IBAN	Valuta contului
MD54AG000000022515138993	MDL
MD43AG000000022515138997	EUR

Certificatul este eliberat la solicitarea titularului de cont, pentru a fi prezentat la cerere.

Prezentul certificat este eliberat în scop informativ și nu prezintă careva obligațiuni financiare din partea Băncii.



Ex. Olaru O.
Tel. 022-303925

1313 | /373/ 22 450 603

aib@maib.md

maib.md

BC "MOLDOVA AGROINDBANK" SA
Str. Constantin Tănase 9/1, mun. Chișinău, Republica Moldova
Numărul înregistrării de stat - 1 002 600 003 778
Mărimea capitalului social - 207 526 800 lei
Președinte al Comitetului de Conducere -Giorgi Shaghidze



DECLARATION OF CONFORMITY

UYGUNLUK BEYANI

Manufacturer: MUTAŞ ENDÜSTRİYEL MUTFAK SANAYİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Üretici Taşpınar Mah. Küme Evleri No:154 06760 Çubuk/ Ankara/ Türkiye

Product Brand: VİTAL / ELEKTROTÜRK
Ürün Markası:

Product: ELECTRIC BOILING PAN
Ürün: ELEKTRİKLİ KAYNATMA TENCERESİ

Type/Model EKT400, EKK1290, EKT90100, EKK8070, EKT90150, EKK8090,
Tip Model EKT90250, EKT7080, EKT90300, EKT500

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Applied EU Directives

Uygulanan EU Yönetmelikleri

2014/35/AB Alçak Gerilim Yönetmeliği

2014/35/EU Low Voltage Directive

Relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

Applied Harmonized Standards:

Uygulanan Standartlar

EN 60335-1:2012

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

If a product is modified without the coordination of the manufacturer, this declaration shall become invalid.

Üreticinin koordinasyonu olmadan bir üründe değişiklik yapılması durumunda bu beyan geçersiz hale gelir.

Place and Date of issue

Cubuk –Ankara , 20/12/2021

Signed for and on behalf of

MUTAŞ ENDÜSTRİYEL MUTFAK SANAYİ TİC. A. Ş.

Şirket Müdürü / General Manager

Hüseyin KUZUCU



DECLARATION OF CONFORMITY

UYGUNLUK BEYANI

Manufacturer: MUTAŞ ENDÜSTRİYEL MUTFAK SANAYİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Üretici Taşpınar Mah. Küme Evleri No:154 06760 Çubuk/ Ankara/ Türkiye

Product Brand: VİTAL / ELEKTROTÜRK
Ürün Markası:

Product: ELECTRIC TILTING BRATT PAN
Ürün: ELEKTRİKLİ DEVRİLİR TAVA

Type/Model EDT7050, EDT90120, EDT8070, EDT9080, EDT8090, EDT1290,
Tip Model EDT90150, EDT100, EDT7050M, EDT90120M, EDT8070M,
EDT9080M, EDT8090M, EDT1290M, EDT90150M, EDT100M

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Applied EU Directives

Uygulanan EU Yönetmelikleri

2014/35/AB Alçak Gerilim Yönetmeliği

2014/35/EU Low Voltage Directive

Relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

Applied Harmonized Standards:

Uygulanan Standartlar

EN 60335-1:2012

EN 60335-2-13:2010/A1:2019

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

If a product is modified without the coordination of the manufacturer, this declaration shall become invalid.

Üreticinin koordinasyonu olmadan bir üründe değişiklik yapılması durumunda bu beyan geçersiz hale gelir.

Place and Date of issue

Cubuk –Ankara , 20/12/2021

Signed for and on behalf of

MUTAŞ ENDÜSTRİYEL MUTFAK SANAYİ TİC. A. Ş.

Şirket Müdürü / General Manager

Hüseyin KUZUCU



MD-2005 mun.Chișinău, str. Albișoara, 38
Tel. (022) 820-770, Email: am@am.gov.md

CONFIRMARE

privind înregistrarea în „Lista producătorilor” de produse
supuse reglementărilor de responsabilitate extinsă a producătorului
(echipamente electrice și electronice)

În scopul plasării pe piață a produselor de echipamente electrice și electronice, în conformitate cu prevederile art. 12 alin. (5) și alin. (14) lit. b) din Legea nr. 209 din 29.07.2016 privind deșeurile, și punctele 46 – 50 din Regulamentul privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 212 din 07.03.2018, se emite numărul de înregistrare

MD2022-12-EEE-008

pentru COMPANIA SUCCESULUI SRL, IDNO: 1022600048584, cu adresa juridică: mun. Chișinău, str. Miron Costin 3/1, ap. (of.) 5A.

Numărul de înregistrare este valabil începând cu data de 05.12.2022 pînă la data de 05.12.2025.

Director adjunct
Andrei ȚARĂLUNGĂ

DECLARAȚIE PRIVIND TERMENII SI CONDIȚIILE DE GARANȚIE

DETS sectorul Râșcani

(denumirea autorității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului/invitației de participare/de preselecție apărut în Buletinul achizițiilor publice și/sau Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, nr. [ocds-b3wdp1-MD-1732804039218](#) din 05.12.2024 (ziua/luna/anul), privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului Utilaj tehnologic pentru instituțiile subordonate (denumirea contractului de achiziție publică), noi COMPANIA SUCCESULUI S.R.L. (denumirea/numele ofertantului/candidatului), declarăm pe propria răspundere ca termenul de garanție constituie 24 luni, cu condiția respectării normelor de exploatare a utilajului. Confirmăm deținerea de service centru, deservirea tehnică pe parcursul termenului de garanție a utilajului livrat va fi din contul operatorului economic conform pașaportului tehnic, doar în caz de necesitate. Cazurile de garanție și piesele substituibile pe gratis sau contra plată sunt conform condițiilor de la Producător, talonul de garanție fiind predat Beneficiarului în momentul punerii în funcțiune.

Data completării 05.12.2024

Cu stimă,

Ofertant/candidat

semnat electronic/mobil,

a se verifica prin

<https://msign.gov.md/#/verify/upload>

(semnătura autorizată)

İndirekt Elektrikli Kaynatma Tencereleri Indirect Electric Boiling Pans



> EKT90100



> EKT90150

1.50 mm kalınlıkta standart üst tabla
Standard 15/10 mm top thickness



Model Model	Ürün Adı Description	W	lt.	Ölçü / Ağırlık Dimensions / Weight mm/kg	Paketli Ölçü / Ağırlık Pack. Dim. / Gross Weight mm/kg	€
EKT90100	İndirekt Elektrikli Kaynatma Tenceresi 100 lt. Indirect Electric Boiling Pan 100 lt.	18.000	100	800x900x850 130	820x960x1150 150	5.595
EKT90150	İndirekt Elektrikli Kaynatma Tenceresi 150 lt. Indirect Electric Boiling Pan 150 lt.	18.000	150	800x900x850 140	820x960x1150 160	5.803

Fiyatlarımıza K.D.V. dahil değildir.

Model Model	Elektrik Voltajı Electric Voltage V	Kablo Kesiti Cable Section mm ²	Su Girişi Water Inlet (inch)
EKT90100	380 - 400V 3N AC 50 Hz	5x4	R 1/2"
EKT90150	380 - 400V 3N AC 50 Hz	5x4	R 1/2"

Genel Özellikler / General Specifications

- > Paslanmaz çelik dış gövde
- > 2" boşaltma musluğu
- > Çift cidarlı hazne
- > Karşı ağırlıklı kapak
- > Aşırı basınç valfi ve manometre
- > Soğuk su girişi
- > Termostat kumandalı ısı ayarlı
- > Yüksek ısıya, kireç korozyonuna, kimyasal kullanımına karşı dayanıklı incoloy 800 kalite uzun ömürlü rezistanslar
- > Kolay temizlenebilir yuvarlak köşeli üst tabla
- > Stainless steel exterior panels
- > 2" drainage tap
- > Double jacketed pan
- > Counterweighted hinged lid
- > Overpressure safety valve and manometer
- > Cold water inlet
- > Thermostat controlled heat adjustment
- > Incoloy 800 quality long life resistances resistant to high temperature, lime corrosion and chemical use
- > Easy to clean through rounded corners worktop

Elektrikli Devrilir Tavalar Electric Tilting Bratt Pans



> EDT9080



> EDT90120
EDT90150

2.00 mm kalınlıkta standart üst tabla
Standard 20/10 mm top thickness



Model Model	Ürün Adı Description	W	lt.	Ölçü / Ağırlık Dimensions / Weight mm/kg	Paketli Ölçü / Ağırlık Pack. Dim. / Gross Weight mm/kg	€
EDT9080	Elektrikli Devrilir Tava 80 lt. Electric Tilting Bratt Pan 80 lt.	12.000	80	800x900x850 130	820x960x1050 150	4.124
EDT90120	Elektrikli Devrilir Tava 120 lt. Electric Tilting Bratt Pan 120 lt.	18.000	120	1200x900x850 180	1220x960x1050 205	5.574
EDT90150	Elektrikli Devrilir Tava 150 lt. Electric Tilting Bratt Pan 150 lt.	18.000	150	1200x900x850 185	1220x960x1050 210	6.469

Fiyatlarımıza K.D.V. dahil değildir.

Model Model	Elektrik Voltajı Electric Voltage V	Kablo Kesiti Cable Section mm ²	Su Girişi Water Inlet (inch)
EDT9080	380 - 400V 3N AC 50 Hz	5x4	R 1/2"
EDT90120	380 - 400V 3N AC 50 Hz	5x4	R 1/2"
EDT90150	380 - 400V 3N AC 50 Hz	5x4	R 1/2"

Genel Özellikler / General Specifications

- > Paslanmaz çelik dış gövde
- Manuel kaldırma mekanizması
- Karşı ağırlıklı kapak
- Soğuk su girişi
- Tüm modellerde 300 °C'ye kadar ayarlanabilir sıcaklık kontrolü
- Yüksek ısıya, kireç korozyonuna, kimyasal kullanımına karşı dayanıklı incoloy 800 kalite uzun ömürlü rezistanslar
- Kolay temizlenebilir yuvarlak köşeli üst tabla

- > Stainless steel exterior panels
- Manuel tilting system
- Counterweighted hinged lid
- Cold water inlet
- Up 300 °C heat adjustment
- Incoloy 800 quality long life resistances resistant to high temperature, lime corrosion and chemical use
- Easy to clean through rounded corners worktop